

Επίσημη Εφημερίδα L 116

της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

65ο έτος

13 Απριλίου 2022

Περιεχόμενα

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- ★ Κανονισμός (ΕΕ) 2022/625 του Συμβουλίου, της 13ης Απριλίου 2022, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 269/2014 σχετικά με περιοριστικά μέτρα για ενέργειες που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας 1
- ★ Κανονισμός (ΕΕ) 2022/626 του Συμβουλίου, της 13ης Απριλίου 2022, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2022/263 σχετικά με περιοριστικά μέτρα ως απάντηση στην αναγνώριση των μη ελεγχόμενων από την κυβέρνηση περιοχών των περιφερειών Ντονέτσκ και Λουχάνσκ της Ουκρανίας και στην αποστολή ρωσικών ενόπλων δυνάμεων στις εν λόγω περιοχές 3

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- ★ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/627 του Συμβουλίου, της 13ης Απριλίου 2022, για την τροποποίηση της απόφασης 2014/145/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα όσον αφορά δράσεις που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας 6
- ★ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/628 του Συμβουλίου, της 13ης Απριλίου 2022, για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2022/266 σχετικά με περιοριστικά μέτρα σε απάντηση της αναγνώρισης των εκτός κυβερνητικού ελέγχου περιοχών των περιφερειών Ντονέτσκ και Λουχάνσκ της Ουκρανίας και της διαταγής ανάπτυξης ρωσικών ενόπλων δυνάμεων στις εν λόγω περιοχές 8

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2022/625 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 13ης Απριλίου 2022

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 269/2014 σχετικά με περιοριστικά μέτρα για ενέργειες που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 215,

Έχοντας υπόψη την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/627 του Συμβουλίου, της 13ης Απριλίου 2022, σχετικά με την τροποποίηση της απόφασης 2014/145/ΚΕΠΠΑ, σχετικά με περιοριστικά μέτρα για ενέργειες που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας ⁽¹⁾,

Έχοντας υπόψη την κοινή πρόταση του ύπατου εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 269/2014 του Συμβουλίου ⁽²⁾ θέτει σε εφαρμογή ορισμένα μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2014/145/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου ⁽³⁾, συμπεριλαμβανομένης της δέσμευσης κεφαλαίων και οικονομικών πόρων ορισμένων φυσικών ή νομικών προσώπων, οντοτήτων ή φορέων ή φυσικών ή νομικών προσώπων, οντοτήτων ή φορέων που συνδέονται μαζί τους.
- (2) Λόγω της ανθρωπιστικής κρίσης που προκλήθηκε από την απρόκλητη εισβολή των ενόπλων δυνάμεων της Ρωσικής Ομοσπονδίας στην Ουκρανία, στις 13 Απριλίου 2022, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/627, για την τροποποίηση της απόφασης 2014/145/ΚΕΠΠΑ προκειμένου να συμπεριλάβει εξαιρέσεις από τη δέσμευση των περιουσιακών στοιχείων και τους περιορισμούς στη διάθεση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων καταχωρισμένων προσώπων, οντοτήτων και φορέων για ορισμένες σαφώς καθορισμένες κατηγορίες φορέων, προσώπων, οντοτήτων, οργάνωσεων και οργανισμών για αποκλειστικά ανθρωπιστικούς σκοπούς στην Ουκρανία.
- (3) Επομένως, ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 269/2014 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 269/2014 παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:

⁽¹⁾ ΕΕ L 116 της 13.4.2022.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 269/2014 του Συμβουλίου, της 17ης Μαρτίου 2014, σχετικά με περιοριστικά μέτρα για ενέργειες που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας (ΕΕ L 78 της 17.3.2014, σ. 6).

⁽³⁾ Απόφαση 2014/145/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 17ης Μαρτίου 2014, σχετικά με περιοριστικά μέτρα όσον αφορά δράσεις που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας (ΕΕ L 78 της 17.3.2014, σ. 16).

«Άρθρο 2α

1. Το άρθρο 2 παράγραφος 2 δεν εφαρμόζεται σε κεφάλαια ή οικονομικούς πόρους που διατίθενται από οργανώσεις και οργανισμούς που αποτελούν πυλώνα της Ένωσης και με τους οποίους η Ένωση έχει υπογράψει συμφωνία εταιρικής σχέσης χρηματοδοτικού πλαισίου βάσει της οποίας οι οργανώσεις και οι οργανισμοί ενεργούν ως ανθρωπιστικοί εταίροι της Ένωσης, υπό την προϋπόθεση ότι η παροχή των εν λόγω κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων είναι αναγκαία για αποκλειστικά ανθρωπιστικούς σκοπούς στην Ουκρανία.
2. Σε περιπτώσεις που δεν καλύπτονται από την παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου, και κατά παρέκκλιση από το άρθρο 2, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να χορηγούν ειδικές ή γενικές άδειες, υπό τους γενικούς ή ειδικούς όρους που κρίνουν κατάλληλους, την αποδέσμευση ορισμένων δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων ή τη διάθεση ορισμένων δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων, υπό την προϋπόθεση ότι η παροχή των εν λόγω κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων είναι αναγκαία για αποκλειστικά ανθρωπιστικούς σκοπούς στην Ουκρανία.
3. Ελλείψει αρνητικής απόφασης, αίτησης παροχής πληροφοριών ή κοινοποίησης για πρόσθετο χρόνο από την αρμόδια αρχή εντός 5 εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία παραλαβής αίτησης για χορήγηση άδειας δυνάμει της παραγράφου 2, η άδεια θεωρείται χορηγηθείσα.
4. Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια την οποία χορηγεί βάσει των παραγράφων 2 και 3, εντός 2 εβδομάδων από τη χορήγηση της άδειας.».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 13 Απριλίου 2022.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J.-Y. LE DRIAN

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2022/626 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 13ης Απριλίου 2022

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2022/263 σχετικά με περιοριστικά μέτρα ως απάντηση στην αναγνώριση των μη ελεγχόμενων από την κυβέρνηση περιοχών των περιφερειών Ντονέτσκ και Λουχάνσκ της Ουκρανίας και στην αποστολή ρωσικών ενόπλων δυνάμεων στις εν λόγω περιοχές

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 215,

Έχοντας υπόψη την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/628 του Συμβουλίου, της 13ης Απριλίου 2022, για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2022/266 σχετικά με περιοριστικά μέτρα σε απάντηση της αναγνώρισης των εκτός κυβερνητικού ελέγχου περιοχών των περιφερειών Ντονέτσκ και Λουχάνσκ της Ουκρανίας και της διαταγής ανάπτυξης ρωσικών ενόπλων δυνάμεων στις εν λόγω περιοχές ⁽¹⁾,

Έχοντας υπόψη την κοινή πρόταση του ύπατου εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2022/263 του Συμβουλίου ⁽²⁾ θέτει σε ισχύ διάφορα μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/266 του Συμβουλίου ⁽³⁾, συμπεριλαμβανομένων ορισμένων περιορισμών στο εμπόριο στις μη ελεγχόμενες από την κυβέρνηση περιοχές των περιφερειών Ντονέτσκ και Λουχάνσκ της Ουκρανίας.
- (2) Λόγω της ανθρωπιστικής κρίσης που προκλήθηκε από την απρόκλητη εισβολή των ενόπλων δυνάμεων της Ρωσικής Ομοσπονδίας στην Ουκρανία, στις 13 Απριλίου 2022 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/628, για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2022/266 ώστε να συμπεριληφθούν εξαιρέσεις που επιτρέπουν σε σαφώς καθορισμένες κατηγορίες φορέων, προσώπων, οντοτήτων, οργανώσεων και οργανισμών να παρέχουν αγαθά και τεχνολογία για χρήση σε ορισμένους τομείς, καθώς και ορισμένες περιορισμένες υπηρεσίες και βοήθεια που σχετίζονται με τα εν λόγω αγαθά και τεχνολογία, σε πρόσωπα, οντότητες και φορείς στις μη ελεγχόμενες από την κυβέρνηση περιοχές των περιφερειών Ντονέτσκ και Λουχάνσκ της Ουκρανίας ή για χρήση στις εν λόγω περιοχές, όταν αυτό είναι αναγκαίο για ανθρωπιστικούς σκοπούς. Ομοίως, οι εξαιρέσεις επιτρέπουν την παροχή ειδικών περιορισμένων υπηρεσιών και βοήθειας που συνδέονται άμεσα με ορισμένες υποδομές στις μη ελεγχόμενες από την κυβέρνηση περιοχές των περιφερειών Ντονέτσκ και Λουχάνσκ της Ουκρανίας, όταν αυτό είναι αναγκαίο για ανθρωπιστικούς σκοπούς.
- (3) Επομένως, ο κανονισμός (ΕΕ) 2022/263 του Συμβουλίου θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 2022/263, παρεμβάλλονται τα ακόλουθα άρθρα:

«Άρθρο 4α

1. Οι απαγορεύσεις του άρθρου 4 δεν εφαρμόζονται:
 - α) στην πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή αγαθών ή τεχνολογιών που απαριθμούνται στο παράρτημα II·
 - β) η παροχή, άμεσα ή έμμεσα, τεχνικής βοήθειας ή υπηρεσιών διαμεσολάβησης που συνδέονται με τα αγαθά και τις τεχνολογίες που απαριθμούνται στο παράρτημα II ή σχετίζονται με την παροχή, κατασκευή, συντήρηση και χρήση τέτοιων ειδών· ή

⁽¹⁾ ΕΕ L 116 της 13.4.2022.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2022/263 του Συμβουλίου, της 23ης Φεβρουαρίου 2022, σχετικά με περιοριστικά μέτρα ως απάντηση στην αναγνώριση των μη ελεγχόμενων από την κυβέρνηση περιοχών των περιφερειών Ντονέτσκ και Λουχάνσκ της Ουκρανίας και στην αποστολή ρωσικών ενόπλων δυνάμεων στις εν λόγω περιοχές (ΕΕ L 42 I της 23.2.2022, σ. 77).

⁽³⁾ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/266 του Συμβουλίου της 23 Φεβρουαρίου 2022 σχετικά με περιοριστικά μέτρα σε απάντηση της αναγνώρισης των εκτός κυβερνητικού ελέγχου περιοχών των περιφερειών Ντονέτσκ και Λουχάνσκ της Ουκρανίας και της διαταγής ανάπτυξης ρωσικών ενόπλων δυνάμεων στις εν λόγω περιοχές (ΕΕ L 42 I της 23.2.2022, σ. 109).

γ) η παροχή, άμεσα ή έμμεσα, χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας που συνδέεται με τα αγαθά και τις τεχνολογίες που απαριθμούνται στο παράρτημα II, σε κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στα συγκεκριμένα εδάφη ή για χρήση στα συγκεκριμένα εδάφη, από:

- δημόσιους φορείς ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που λαμβάνουν δημόσια χρηματοδότηση από την Ένωση ή κράτη μέλη της, υπό την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω αγαθά, η τεχνολογία, οι υπηρεσίες και η βοήθεια είναι αναγκαία για αποκλειστικά ανθρωπιστικούς σκοπούς στα συγκεκριμένα εδάφη·
- οργανώσεις και οργανισμούς που αξιολογούνται από την Ένωση ως πυλώνες και με τους οποίους η Ένωση έχει υπογράψει χρηματοδοτική συμφωνία-πλαίσιο εταιρικής σχέσης βάσει της οποίας οι οργανώσεις και οι οργανισμοί ενεργούν ως εταίροι ανθρωπιστικής βοήθειας της Ένωσης, υπό την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω αγαθά, η τεχνολογία, οι υπηρεσίες και η βοήθεια είναι απαραίτητες για αποκλειστικά ανθρωπιστικούς σκοπούς στα συγκεκριμένα εδάφη·
- οργανώσεις και υπηρεσίες στις οποίες η Ένωση χορήγησε το πιστοποιητικό ανθρωπιστικής εταιρικής σχέσης ή οι οποίες έχουν πιστοποιηθεί ή αναγνωριστεί από κράτος μέλος σύμφωνα με τις εθνικές διαδικασίες, υπό την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω αγαθά, η τεχνολογία, οι υπηρεσίες και η βοήθεια είναι αναγκαία για αποκλειστικά ανθρωπιστικούς σκοπούς στα συγκεκριμένα εδάφη· ή
- ειδικευμένους οργανισμούς των κρατών μελών, υπό την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω αγαθά, η τεχνολογία, οι υπηρεσίες και η βοήθεια είναι απαραίτητα για αποκλειστικά ανθρωπιστικούς σκοπούς στα συγκεκριμένα εδάφη.

2. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 4, σε περιπτώσεις που δεν καλύπτονται από την παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να χορηγούν ειδικές ή γενικές άδειες, υπό γενικούς και ειδικούς όρους και προϋποθέσεις που κρίνουν ενδεδειγμένους, για:

- α) την πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή αγαθών ή τεχνολογιών που απαριθμούνται στο παράρτημα II·
- β) την παροχή, άμεσα ή έμμεσα, τεχνικής βοήθειας ή υπηρεσιών διαμεσολάβησης που συνδέονται με τα αγαθά και τις τεχνολογίες που απαριθμούνται στο παράρτημα II ή σχετίζονται με την παροχή, κατασκευή, συντήρηση και χρήση τέτοιων ειδών· ή
- γ) την παροχή, άμεσα ή έμμεσα, χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας που συνδέεται με τα αγαθά και τις τεχνολογίες που απαριθμούνται στο παράρτημα II,

σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στα συγκεκριμένα εδάφη ή προς χρήση στα συγκεκριμένα εδάφη, υπό την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω αγαθά, η τεχνολογία, οι υπηρεσίες και η βοήθεια είναι αναγκαία για αποκλειστικά ανθρωπιστικούς σκοπούς στα συγκεκριμένα εδάφη.

3. Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια την οποία χορηγεί βάσει της παραγράφου 2, εντός δύο εβδομάδων από τη χορήγηση της άδειας.

4. Καμία διάταξη του παρόντος άρθρου δεν επηρεάζει τη συμμόρφωση με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 269/2014 του Συμβουλίου (*).

Άρθρο 5α

1. Οι απαγορεύσεις που προβλέπονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 δεν εφαρμόζονται στην παροχή τεχνικής βοήθειας ή υπηρεσιών διαμεσολάβησης, κατασκευών ή μηχανικών που συνδέονται άμεσα με υποδομές στα συγκεκριμένα εδάφη στους τομείς που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1, όπως ορίζονται βάσει του παραρτήματος II, ανεξάρτητα από την καταγωγή των αγαθών και της τεχνολογίας, από:

- α) δημόσιους φορείς ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που λαμβάνουν δημόσια χρηματοδότηση από την Ένωση ή κράτη μέλη της, υπό την προϋπόθεση ότι η εν λόγω βοήθεια και οι υπηρεσίες είναι αναγκαίες για αποκλειστικά ανθρωπιστικούς σκοπούς στα συγκεκριμένα εδάφη·
- β) οργανώσεις και οργανισμούς που αξιολογούνται από την Ένωση ως πυλώνες και με τους οποίους η Ένωση έχει υπογράψει χρηματοδοτική συμφωνία-πλαίσιο εταιρικής σχέσης βάσει της οποίας οι οργανώσεις και οι οργανισμοί ενεργούν ως εταίροι ανθρωπιστικής βοήθειας της Ένωσης, υπό την προϋπόθεση ότι η εν λόγω βοήθεια και οι υπηρεσίες είναι απαραίτητες για αποκλειστικά ανθρωπιστικούς σκοπούς στα συγκεκριμένα εδάφη·
- γ) οργανώσεις και οργανισμούς στους οποίους η Ένωση έχει χορηγήσει το πιστοποιητικό ανθρωπιστικής εταιρικής σχέσης ή οι οποίοι έχουν πιστοποιηθεί ή αναγνωριστεί από κράτος μέλος σύμφωνα με τις εθνικές διαδικασίες, υπό την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω αγαθά, η τεχνολογία, οι υπηρεσίες και η βοήθεια είναι αναγκαία για αποκλειστικά ανθρωπιστικούς σκοπούς στα συγκεκριμένα εδάφη· ή
- δ) ειδικευμένους οργανισμούς των κρατών μελών, υπό την προϋπόθεση ότι η εν λόγω βοήθεια και οι υπηρεσίες και είναι απαραίτητα για αποκλειστικά ανθρωπιστικούς σκοπούς στα συγκεκριμένα εδάφη.

2. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 5 παράγραφος 1, στις περιπτώσεις που δεν καλύπτονται από την παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να χορηγούν ειδικές ή γενικές άδειες, υπό τους γενικούς και ειδικούς όρους και προϋποθέσεις που κρίνουν ενδεδειγμένους, για την παροχή τεχνικής βοήθειας ή υπηρεσιών διαμεσολάβησης, κατασκευών ή μηχανικής υποστήριξης που συνδέονται άμεσα με υποδομές στα συγκεκριμένα εδάφη στους τομείς που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1, όπως ορίζονται βάσει του παραρτήματος II, ανεξάρτητα από την καταγωγή των αγαθών και της τεχνολογίας, υπό την προϋπόθεση ότι η εν λόγω βοήθεια και οι υπηρεσίες είναι απαραίτητες για αποκλειστικά ανθρωπιστικούς σκοπούς στα συγκεκριμένα εδάφη.
3. Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια την οποία χορηγεί βάσει της παραγράφου 2, εντός δύο εβδομάδων από τη χορήγηση της άδειας.
4. Καμία διάταξη του παρόντος άρθρου δεν επηρεάζει τη συμμόρφωση με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 269/2014.

(*) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 269/2014 του Συμβουλίου, της 17ης Μαρτίου 2014, σχετικά με περιοριστικά μέτρα για ενέργειες που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας (ΕΕ L 078 της 17.3.2014, σ. 6)».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 13 Απριλίου 2022.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
J.-Y. LE DRIAN

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2022/627 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 13ης Απριλίου 2022

για την τροποποίηση της απόφασης 2014/145/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα όσον αφορά δράσεις που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του ύπατου εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 17 Μαρτίου 2014, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2014/145/ΚΕΠΠΑ ⁽¹⁾.
- (2) Στις 21 Φεβρουαρίου 2022, ο Πρόεδρος της Ρωσικής Ομοσπονδίας υπέγραψε διάταγμα με το οποίο αναγνώρισε την «ανεξαρτησία και κυριαρχία» των εκτός κυβερνητικού ελέγχου περιοχών των περιφερειών Ντονέτσκ και Λουχάνσκ της Ουκρανίας και έδωσε διαταγή να εισέλθουν σε αυτές τις περιοχές οι ρωσικές ένοπλες δυνάμεις.
- (3) Στις 24 Φεβρουαρίου 2022, ο Πρόεδρος της Ρωσικής Ομοσπονδίας ανήγγειλε τη διεξαγωγή στρατιωτικής επιχείρησης στην Ουκρανία και οι ρωσικές ένοπλες δυνάμεις εξαπέλυσαν επίθεση εναντίον της Ουκρανίας.
- (4) Με τις παράνομες στρατιωτικές της ενέργειες, η Ρωσία παραβιάζει κατάφωρα την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας, καθώς και το διεθνές δίκαιο και τις αρχές του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών.
- (5) Λόγω της ανθρωπιστικής κρίσης που προέκυψε από την απρόκλητη εισβολή των ενόπλων δυνάμεων της Ρωσικής Ομοσπονδίας στην Ουκρανία, το Συμβούλιο θεωρεί ότι, σύμφωνα με το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο, θα πρέπει να συνεχιστεί στην Ουκρανία η βάσει αρχών ανθρωπιστική δράση από αμερόληπτους ανθρωπιστικούς φορείς για την αντιμετώπιση των ανθρωπιστικών αναγκών του ουκρανικού άμαχου πληθυσμού.
- (6) Ως εκ τούτου, το Συμβούλιο θεωρεί ότι ορισμένες οργανώσεις και οργανισμοί που ενεργούν ως ανθρωπιστικοί εταίροι της Ένωσης θα πρέπει να εξαιρεθούν από την απαγόρευση διάθεσης κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων σε καθορισμένα πρόσωπα, οντότητες και φορείς για αποκλειστικά ανθρωπιστικούς σκοπούς στην Ουκρανία.
- (7) Επιπλέον, το Συμβούλιο θεωρεί ότι θα πρέπει να θεσπιστεί μηχανισμός παρέκκλισης για αποκλειστικά ανθρωπιστικούς σκοπούς στη Ουκρανία σε σχέση με τη δέσμευση περιουσιακών στοιχείων και τους περιορισμούς όσον αφορά τη διάθεση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων σε καταχωρισμένα πρόσωπα, οντότητες και φορείς.
- (8) Η απόφαση 2014/145/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει, κατά συνέπεια, να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 2 της απόφασης 2014/145/ΚΕΠΠΑ προστίθενται οι ακόλουθες παράγραφοι:

⁽¹⁾ Απόφαση 2014/145/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 17ης Μαρτίου 2014, σχετικά με περιοριστικά μέτρα όσον αφορά δράσεις που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας (ΕΕ L 78 της 17.3.2014, σ. 16).

«11. Η απαγόρευση της παραγράφου 2 δεν ισχύει για οργανώσεις και οργανισμούς που αξιολογούνται από την Ένωση ως πυλώνες και με τους οποίους η Ένωση έχει υπογράψει συμφωνία εταιρικής σχέσης χρηματοδοτικού πλαισίου βάσει της οποίας οι οργανώσεις και οι οργανισμοί ενεργούν ως ανθρωπιστικοί εταίροι της Ένωσης, υπό την προϋπόθεση ότι η παροχή των κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων που αναφέρονται στην παράγραφο 2 είναι αναγκαία για αποκλειστικά ανθρωπιστικούς σκοπούς στην Ουκρανία.

12. Σε περιπτώσεις που δεν καλύπτονται από την παράγραφο 11, και κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1 και 2, οι αρμόδιες αρχές κράτους μέλους μπορούν να χορηγούν ειδικές ή γενικές άδειες, υπό τους γενικούς ή ειδικούς όρους που κρίνουν ενδεδειγμένους, για την αποδέσμευση ορισμένων δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων ή τη διάθεση ορισμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων, υπό την προϋπόθεση ότι η παροχή των εν λόγω κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων είναι αναγκαία για αποκλειστικά ανθρωπιστικούς σκοπούς στην Ουκρανία.

Εν απουσία αρνητικής απόφασης, αίτησης παροχής πληροφοριών ή κοινοποίησης για πρόσθετο χρόνο από την αρμόδια αρχή εντός 5 εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία παραλαβής του αιτήματος για τη χορήγηση άδειας, η άδεια θεωρείται ότι έχει χορηγηθεί.

Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια την οποία χορηγεί βάσει της παρούσας παραγράφου, εντός 2 εβδομάδων από τη χορήγηση της άδειας.».

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 13 Απριλίου 2022.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J.-Y. LE DRIAN

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2022/628 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 13ης Απριλίου 2022

για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2022/266 σχετικά με περιοριστικά μέτρα σε απάντηση της αναγνώρισης των εκτός κυβερνητικού ελέγχου περιοχών των περιφερειών Ντονέτσκ και Λουχάνσκ της Ουκρανίας και της διαταγής ανάπτυξης ρωσικών ένοπλων δυνάμεων στις εν λόγω περιοχές

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του ύπατου εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 23 Φεβρουαρίου 2022, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/266 ⁽¹⁾.
- (2) Στις 24 Φεβρουαρίου 2022, ο Πρόεδρος της Ρωσικής Ομοσπονδίας ανήγγειλε τη διεξαγωγή στρατιωτικής επιχείρησης στην Ουκρανία και οι ρωσικές ένοπλες δυνάμεις εξαπέλυσαν επίθεση εναντίον της Ουκρανίας.
- (3) Με τις παράνομες στρατιωτικές της ενέργειες, η Ρωσία παραβιάζει κατάφωρα την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας, καθώς και το διεθνές δίκαιο και τις αρχές του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών.
- (4) Λόγω της ανθρωπιστικής κρίσης που προέκυψε από την απρόκλητη εισβολή των ενόπλων δυνάμεων της Ρωσικής Ομοσπονδίας στην Ουκρανία, το Συμβούλιο θεωρεί ότι, σύμφωνα με το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο, θα πρέπει να συνεχιστεί στην Ουκρανία, καθώς και στις εκτός κυβερνητικού ελέγχου περιοχές των περιφερειών Ντονέτσκ και Λουχάνσκ της Ουκρανίας, η βάσει αρχών ανθρωπιστική δράση από αμερόληπτους ανθρωπιστικούς φορείς για την αντιμετώπιση των ανθρωπιστικών αναγκών του ουκρανικού άμαχου πληθυσμού.
- (5) Ως εκ τούτου, το Συμβούλιο θεωρεί ότι ορισμένες σαφώς καθορισμένες κατηγορίες φορέων, προσώπων, οντοτήτων, οργανώσεων και οργανισμών θα πρέπει να εξαιρεθούν από τους περιορισμούς στο εμπόριο αγαθών και τεχνολογίας προς χρήση σε ορισμένους τομείς, στην παροχή ορισμένων υπηρεσιών και βοήθειας που σχετίζονται με τα εν λόγω αγαθά και τεχνολογία, και στην παροχή υπηρεσιών που συνδέονται με υποδομές σε ορισμένους τομείς, όταν αυτό είναι αναγκαίο για αποκλειστικά ανθρωπιστικούς σκοπούς στις εκτός κυβερνητικού ελέγχου περιοχές των περιφερειών Ντονέτσκ και Λουχάνσκ της Ουκρανίας.
- (6) Επιπλέον, και για τον ίδιο σκοπό, το Συμβούλιο θεωρεί επίσης ότι θα πρέπει να θεσπιστεί μηχανισμός παρέκκλισης για τις ανθρωπιστικές δραστηριότητες που δεν καλύπτονται από την προαναφερόμενη εξαίρεση.
- (7) Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/266 θα πρέπει, επομένως, να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/266 τροποποιείται ως εξής:

1) στο άρθρο 6 παρεμβάλλονται οι ακόλουθες παράγραφοι:

«2α. Οι απαγορεύσεις των παραγράφων 1 και 2 δεν εφαρμόζονται:

α) σε δημόσιους φορείς ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που λαμβάνουν δημόσια χρηματοδότηση από την Ένωση ή κράτη μέλη της, υπό την προϋπόθεση ότι τα αγαθά, η τεχνολογία, οι υπηρεσίες και η βοήθεια που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 είναι αναγκαία για αποκλειστικά ανθρωπιστικούς σκοπούς στις εκτός κυβερνητικού ελέγχου περιοχές των περιφερειών Ντονέτσκ και Λουχάνσκ της Ουκρανίας·

⁽¹⁾ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/266 του Συμβουλίου της 23ης Φεβρουαρίου 2022 σχετικά με περιοριστικά μέτρα σε απάντηση της αναγνώρισης των εκτός κυβερνητικού ελέγχου περιοχών των περιφερειών Ντονέτσκ και Λουχάνσκ της Ουκρανίας και της διαταγής ανάπτυξης ρωσικών ένοπλων δυνάμεων στις εν λόγω περιοχές (ΕΕ L 421 της 23.2.2022, σ. 109).

- β) σε οργανώσεις και οργανισμούς που αξιολογούνται από την Ένωση βάσει πυλώνων και με τους οποίους η Ένωση έχει υπογράψει χρηματοδοτική συμφωνία-πλαίσιο εταιρικής σχέσης βάσει της οποίας οι οργανώσεις και οι οργανισμοί ενεργούν ως εταίροι ανθρωπιστικής βοήθειας της Ένωσης, υπό την προϋπόθεση ότι τα αγαθά, η τεχνολογία, οι υπηρεσίες και η βοήθεια που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 είναι αναγκαία για αποκλειστικά ανθρωπιστικούς σκοπούς στις εκτός κυβερνητικού ελέγχου περιοχές των περιφερειών Ντονέτσκ και Λουχάνσκ της Ουκρανίας·
- γ) σε οργανώσεις και οργανισμούς στους οποίους η Ένωση χορήγησε το πιστοποιητικό ανθρωπιστικής εταιρικής σχέσης ή οι οποίοι έχουν πιστοποιηθεί ή αναγνωρισθεί από κράτος μέλος σύμφωνα με τις εθνικές διαδικασίες, υπό την προϋπόθεση ότι τα αγαθά, η τεχνολογία, οι υπηρεσίες και η βοήθεια που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 είναι αναγκαία για αποκλειστικά ανθρωπιστικούς σκοπούς στις εκτός κυβερνητικού ελέγχου περιοχές των περιφερειών Ντονέτσκ και Λουχάνσκ της Ουκρανίας· ή
- δ) σε ειδικούς οργανισμούς των κρατών μελών, υπό την προϋπόθεση ότι τα αγαθά, η τεχνολογία, οι υπηρεσίες και η βοήθεια που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 είναι αναγκαία για αποκλειστικά ανθρωπιστικούς σκοπούς στις εκτός κυβερνητικού ελέγχου περιοχές των περιφερειών Ντονέτσκ και Λουχάνσκ της Ουκρανίας.

2β. Σε περιπτώσεις που δεν καλύπτονται από την παράγραφο 2α του παρόντος άρθρου και κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1 και 2, οι αρμόδιες αρχές κράτους μέλους μπορούν να χορηγούν ειδικές ή γενικές άδειες, υπό γενικούς και ειδικούς όρους και προϋποθέσεις που κρίνουν ενδεδειγμένους, για την πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή αγαθών ή τεχνολογιών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 και για την παροχή υπηρεσιών και βοήθειας που αναφέρεται στο άρθρο 2, αφού διαπιστώσουν ότι τα εν λόγω αγαθά, τεχνολογία, υπηρεσίες και βοήθεια είναι αναγκαία για αποκλειστικά ανθρωπιστικούς σκοπούς στις εκτός κυβερνητικού ελέγχου περιοχές των περιφερειών Ντονέτσκ και Λουχάνσκ της Ουκρανίας.

Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια την οποία χορηγεί βάσει της παρούσας παραγράφου, εντός δύο εβδομάδων από τη χορήγηση της άδειας.»

2) στο άρθρο 7 παρεμβάλλονται οι ακόλουθες παράγραφοι:

«1α. Οι απαγορεύσεις της παραγράφου 1 δεν εφαρμόζονται:

- α) σε δημόσιους φορείς ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που λαμβάνουν δημόσια χρηματοδότηση από την Ένωση ή κράτη μέλη της, υπό την προϋπόθεση ότι η βοήθεια και οι υπηρεσίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 είναι αναγκαίες για αποκλειστικά ανθρωπιστικούς σκοπούς στις εκτός κυβερνητικού ελέγχου περιοχές των περιφερειών Ντονέτσκ και Λουχάνσκ της Ουκρανίας·
- β) σε οργανώσεις και οργανισμούς που αξιολογούνται από την Ένωση βάσει πυλώνων και με τους οποίους η Ένωση έχει υπογράψει χρηματοδοτική συμφωνία-πλαίσιο εταιρικής σχέσης βάσει της οποίας οι οργανώσεις και οι οργανισμοί ενεργούν ως εταίροι ανθρωπιστικής βοήθειας της Ένωσης, υπό την προϋπόθεση ότι η βοήθεια και οι υπηρεσίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 είναι αναγκαίες για αποκλειστικά ανθρωπιστικούς σκοπούς στις εκτός κυβερνητικού ελέγχου περιοχές των περιφερειών Ντονέτσκ και Λουχάνσκ της Ουκρανίας·
- γ) σε οργανώσεις και οργανισμούς στις οποίες η Ένωση χορήγησε το πιστοποιητικό ανθρωπιστικής εταιρικής σχέσης ή οι οποίες έχουν πιστοποιηθεί ή αναγνωρισθεί από κράτος μέλος σύμφωνα με τις εθνικές διαδικασίες, υπό την προϋπόθεση ότι η βοήθεια και οι υπηρεσίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 είναι αναγκαίες για αποκλειστικά ανθρωπιστικούς σκοπούς στις εκτός κυβερνητικού ελέγχου περιοχές των περιφερειών Ντονέτσκ και Λουχάνσκ της Ουκρανίας· ή
- δ) σε ειδικούς οργανισμούς των κρατών μελών, υπό την προϋπόθεση ότι η βοήθεια και οι υπηρεσίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 είναι αναγκαίες για αποκλειστικά ανθρωπιστικούς σκοπούς στις εκτός κυβερνητικού ελέγχου περιοχές των περιφερειών Ντονέτσκ και Λουχάνσκ της Ουκρανίας.

1β. Σε περιπτώσεις που δεν καλύπτονται από την παράγραφο 1α και κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, οι αρμόδιες αρχές κράτους μέλους μπορούν να χορηγούν γενικές ή ειδικές άδειες, υπό γενικούς και ειδικούς όρους και προϋποθέσεις που κρίνουν ενδεδειγμένους, για την παροχή της βοήθειας και των υπηρεσιών που αναφέρονται στο άρθρο 1, αφού διαπιστώσουν ότι οι εν λόγω βοήθεια και υπηρεσίες είναι αναγκαίες για αποκλειστικά ανθρωπιστικούς σκοπούς στις εκτός κυβερνητικού ελέγχου περιοχές των περιφερειών Ντονέτσκ και Λουχάνσκ της Ουκρανίας.

Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια την οποία χορηγεί βάσει της παρούσας παραγράφου, εντός δύο εβδομάδων από τη χορήγηση της άδειας.»

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 13 Απριλίου 2022.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J.-Y. LE DRIAN

ISSN 1977-0669 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2547 (έντυπη έκδοση)